

medisana®

Empfohlene Aufsätze und Anwendungsgebiete
Recommended attachments and applications



HOT & COLD ❄️
PELTIER TECHNOLOGY

Vor dem Training: Durch Massage mittels **Hot-Funktion** wird Muskelzerrungen präventiv entgegengewirkt.

Nach dem Training: Eine Massage mit **Cold-Funktion** verringert das Verletzungsrisiko und entspannt die Muskulatur. Die Massage mit **Hot-Funktion** wirkt Übersäuerung und Entzündungen entgegen.

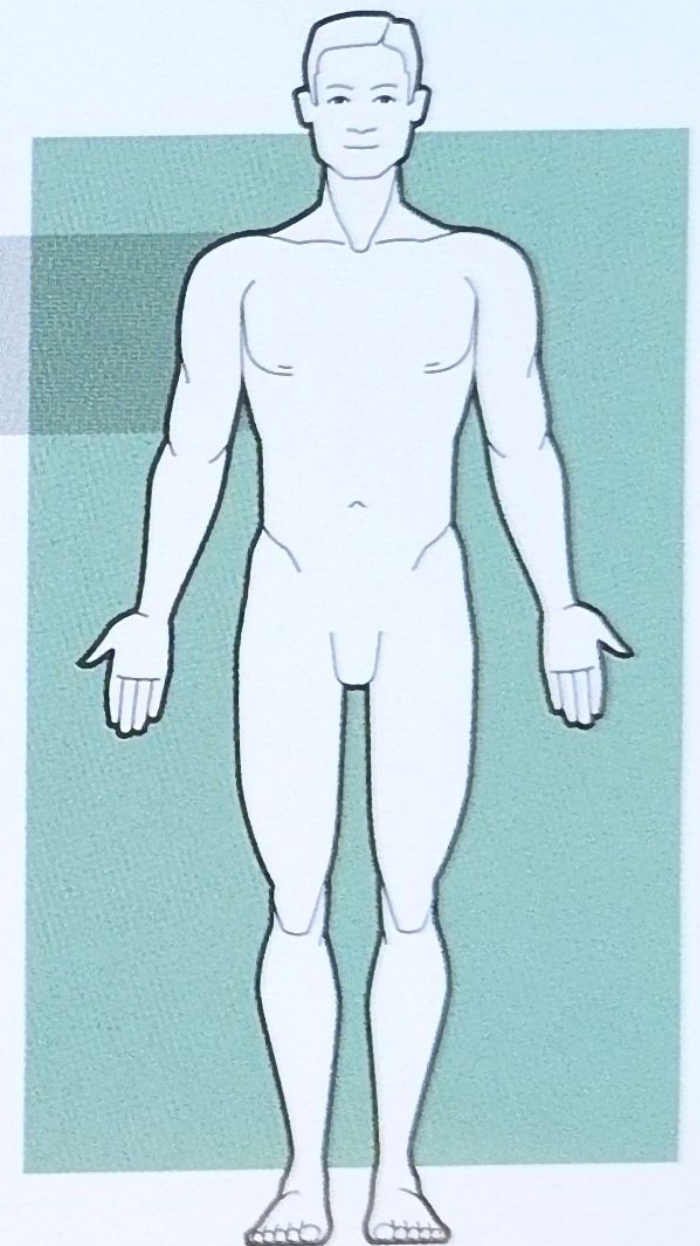
Before training: Use the **hot massage** feature to prevent muscle strains.

After training: Use the **cold massage** feature to reduce the risk of injury and relax the muscles. Use the **hot massage** feature to counteract inflammation and the build-up of lactic acid.

Massage Gun

mit Hot & Cold Funktion
with hot & cold function

MG 550



medisana®

Empfohlene Aufsätze und Anwendungsgebiete
Recommended attachments and applications

Massage Gun

mit Hot & Cold Funktion
with hot & cold function

MG 550



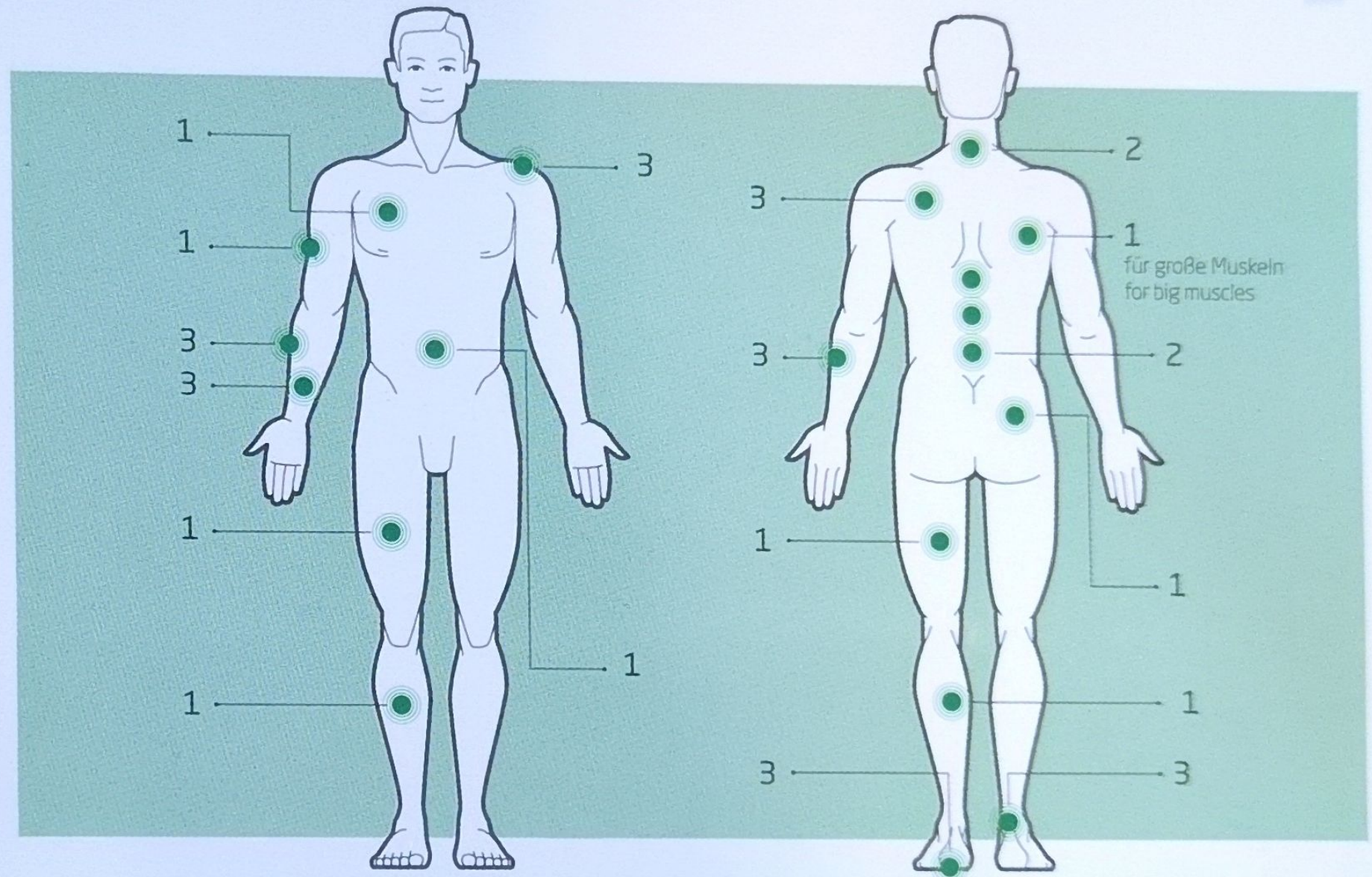
1 Round Head



2 Spinal Head



3 Bullet Head



HOT & COLD
PELTIER TECHNOLOGY

Bitte Karte wenden | Please turn over card →



40 15588 88989 9

Weggevoert: Dit apparaat mag niet samen met het huishoudelijk afval worden aangeboden. Iedere consument is verplicht, alle elektrische of elektronische apparaten, ongeacht of die schadelijke stoffen bevatten, af te geven, niet milieudefect in zijn stad of bij de handelaar af te geven, zodat op een milieuvriendelijke manier kunnen worden verwijderd. Haal de batterijen uit het apparaat voordat u het apparaat worden verwijderd. Gooi gebruikte batterijen uit het huisvuil, maar breng deze naar de daarvoor bestemde afvalverwerkings- of sorteerder die in een speciaal daarvoor bestemd installatie bij de supermarkt of elektrawinkel. Wendt u zich betreffende het afvalbeheer tot uw gemeente of elektrawinkel.



Pistolet de massage MG 550

- 1 Tête pour massage chaud et froid : convient pour la relaxation et les massages de beauté
- 2 Tête ronde : convient aux grands groupes musculaires
- 3 Tête conique : convient au massage des tissus profonds
- 4 Tête en forme de U : convient aux muscles dans la zone de la colonne vertébrale
- 5 Port USB-C (prise de charge)
- 6 Poignée
- 7 Touche chaleur
- 8 Touche froid
- 9 Écran multifonctions
- 10 Bouton marche/arrêt, augmenter la vitesse de vibration
- 11 Diminuer la vitesse de vibration

Consignes de sécurité

- Lisez attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser l'appareil et conservez ce mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Ce guide d'utilisation rapide fait partie intégrante du mode d'emploi. Vous pouvez télécharger le mode d'emploi complet en vous rendant sur le site <https://www.medisana.com>. Si vous confiez l'appareil à un tiers, veuillez impérativement joindre le mode d'emploi.
- Veillez à ce que les films d'emballage ne tombent pas entre les mains des enfants. Il y a risque d'étouffement !
 - Utilisez l'appareil uniquement conformément à l'usage prévu dans le mode d'emploi. Le droit à la garantie expire en cas d'utilisation non conforme.
 - L'appareil n'est pas destiné à des fins commerciales ni au secteur médical.

Concernant l'alimentation électrique

- Ne chargez la batterie de l'appareil qu'avec le câble de chargement USB fourni. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur le secteur (pour le chargement) ou en fonctionnement.
- Ne chargez jamais l'appareil dans un environnement inflammable (par ex. objets combustibles, essence, gaz inflammables, peinture, etc.)
- Lors du chargement, branchez uniquement l'appareil de manière à ce que le câble et la fiche de raccordement au réseau électrique soient librement accessibles.
- Les batteries intégrées ne peuvent être remplacées ou retirées par l'utilisateur final. Si vous rencontrez des problèmes d'alimentation électrique, contactez le service client.
- Cet appareil ne doit être alimenté qu'avec une basse tension de protection (SELV) conformément au marquage sur l'appareil.
- Pour déconnecter l'appareil du secteur, retirez toujours la fiche de la prise de courant. Ne tirez pas sur le câble !

Cas particuliers

- Si vous avez des soucis de santé, consultez votre médecin avant d'utiliser l'appareil.
- Vous ne devez pas utiliser l'appareil si vous souffrez d'une ou plusieurs maladies ou affections suivantes : troubles de la circulation sanguine, varices, anévrismes, plaies ouvertes, maladies cardiaques, contusions, crevasses, cancers, phlébites ou thrombose.
- N'utilisez pas l'appareil si vous êtes enceinte. Des précautions particulières sont nécessaires lorsque l'appareil est utilisé sur, par ou à proximité d'enfants, de personnes malades ou dépendantes.
- Consultez toujours votre médecin avant d'utiliser l'appareil si vous prenez des anticoagulants, si vous portez un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur ou si vous avez subi une opération interne, afin d'évaluer les risques éventuels liés à l'utilisation de l'appareil.
- Si vous ressentez des douleurs ou une sensation désagréable lors du massage, interrompez l'utilisation et consultez votre médecin.
- En cas de douleurs inexplicables, si vous êtes sous traitement médical et/ou si vous utilisez des dispositifs médicaux, consultez votre médecin avant de vous servir de l'appareil de massage.
- N'utilisez pas cet appareil dans le but de compléter ou de remplacer des traitements médicaux. Cela pourrait aggraver les symptômes et les douleurs chroniques.
- Tenir l'appareil hors de portée des enfants de moins de 16 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, ainsi que par des personnes manquant d'expérience et de connaissances ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, à condition qu'elles soient placées sous surveillance ou qu'elles sachent comment utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers résultant de cette utilisation.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Avant d'utiliser l'appareil

- Vérifiez soigneusement l'état de l'appareil de massage avant chaque utilisation. Un appareil défectueux ne doit pas être mis en fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil en cas de dommages visibles, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou s'il est humide. Pour écarter tout risque, envoyez l'appareil au service après-vente pour réparation.

Pendant l'utilisation de l'appareil

- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous dormez ou que vous êtes allongé(e) sur votre lit.
- N'utilisez pas l'appareil avant de vous endormir. Le massage exerce un effet stimulant.
- N'utilisez jamais l'appareil lorsque vous conduisez un véhicule ou manœuvrez une machine.
- Une utilisation trop longue / trop répétée peut entraîner une surchauffe. Laissez toujours refroidir l'appareil avant de le réutiliser.
- Ne placez ou n'utilisez jamais l'appareil directement à côté d'un radiateur électrique ou d'une autre source de chaleur.
- N'utilisez pas l'appareil sur des parties sensibles du corps, comme la tête, le visage, la colonne vertébrale, le tibia, le dos des pieds ou des mains, etc.
- Pour éviter toute lésion cutanée, cet appareil ne doit pas masser directement la surface de la peau. La zone de massage doit être recouverte de vêtements propres et secs ou d'une serviette propre et sèche. Le mouvement doit être effectué en exerçant une légère pression. La durée de massage au même endroit ne doit pas excéder 60 secondes.
- Évitez tout contact de l'appareil avec des objets pointus ou tranchants.
- Ne couvrez pas l'appareil lorsqu'il est allumé. N'utilisez en aucun cas l'appareil sous des couvertures ou des oreillers. Il existe un risque d'incendie, de choc électrique et de blessure.

(FR)

- Assurez-vous que vos doigts ou toute autre partie de votre corps ne se trouvent jamais entre le support des têtes de massage et les têtes marche. Risque de blessure !
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Si quelque chose de liquide pénètre dans l'appareil, éteignez-le immédiatement et débranchez l'alimentation électrique si celle-ci était connectée. Attendez que l'appareil soit entièrement sec.
- Éteignez toujours l'appareil après utilisation.
- N'obstruez jamais les fentes d'aération de l'appareil.
- L'appareil prend en charge la chaleur et le refroidissement. Les personnes insensibles à la chaleur et/ou au froid doivent donc être très prudentes lors de l'utilisation ou consulter leur médecin avant l'utilisation.

Concernant l'entretien et le nettoyage

- L'appareil ne nécessite pas de maintenance. Vous devez simplement vous charger du nettoyage de l'appareil. En cas de dysfonctionnement ou de dommage, ne réparez pas vous-même l'appareil, car cela annulerait tout paratonnement à un centre de services agréé pour éviter toute mise en danger.
- Utilisez uniquement les accessoires prévus pour l'appareil et fournis par le fabricant.
- Le nettoyage et l'entretien incombant à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Alimentation électrique : Batterie Li-Io 7,4V, 2200mAh, entrée : 5V= 2,0A, Temps de charge < 3,5 heures

Remarque concernant l'élimination

Nos produits et emballages se recyclent, ne les jetez pas! Trouvez où les déposer sur le site www.quefairede mesdechets.fr

Pistola de masaje MG 550

- 1 Cabezal de masaje frío y caliente: adecuado para masajes de relajación y belleza
- 2 Cabezal redondo: adecuado para grandes grupos musculares
- 3 Cabezal cónico: adecuado para el masaje de tejidos profundos
- 4 Cabezal en U: adecuado para la musculatura en la zona de la columna vertebral
- 5 Puerto USB-C (toma de carga)
- 6 Mango
- 7 Botón de calor
- 8 Botón de frío
- 9 Pantalla multifunción
- 10 Botón de encendido/apagado, aumentar la velocidad de vibración
- 11 Reducir la velocidad de vibración

Indicaciones de seguridad

Antes de utilizar el aparato, lea atentamente el manual de instrucciones, sobre todo las indicaciones de seguridad, y conserve el manual para posteriores consultas. Esta guía rápida forma parte del manual de instrucciones. Puede descargar el manual de instrucciones completo en <https://www.medisana.com>. Si entrega el aparato a terceros, deberá entregarles también el manual de instrucciones.

- Mantenga las películas de embalaje fuera del alcance de los niños. ¡Peligro de asfixia!
- Utilice el aparato solamente para el uso previsto en el manual de instrucciones. El uso indebido anula el derecho de garantía.
- El aparato no ha sido diseñado para fines comerciales ni para el ámbito médico.

Alimentación eléctrica

- Cargue la batería del aparato únicamente con el cable de carga USB suministrado. No deje nunca el aparato sin vigilancia cuando esté conectado a la red eléctrica (mientras se carga) o cuando esté en funcionamiento.
- Nunca cargue el aparato en un entorno inflamable (p. ej. objetos inflamables, gasolina, gases inflamables, pinturas, etc.)
- Para cargar el aparato, conéctelo de forma que se pueda acceder libremente al cable y al conector de alimentación.
- El usuario final no debe extraer ni sustituir las baterías integradas. Si surgen problemas con la alimentación eléctrica, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Este aparato solo puede alimentarse con baja tensión de seguridad (SELV) de acuerdo con el etiquetado del aparato.
- Para desconectar el aparato de la red eléctrica, desenchufe siempre el conector de la toma de corriente. ¡No tire del cable!

Personas con necesidades especiales

- Si tiene dudas sobre cuestiones de salud, póngase en contacto con su médico antes de utilizar el aparato.
- No debe utilizar el aparato si padece una o varias de las siguientes enfermedades o molestias: trastornos circulatorios, varices, aneurismas, heridas abiertas, cardiopatías, contusiones, grietas de la epidermis, cáncer, flebitis o trombosis.
- No utilice el aparato si está embarazada. Es necesario tener un cuidado especial cuando el aparato es utilizado en, por o cerca de niños, enfermos y personas indefensas.
- Si está tomando algún fármaco anticoagulante, lleva un marcapasos o desvea especial cuando el aparato es utilizado en, por o cerca de niños, enfermos y personas indefensas.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de conocimientos y de experiencia siempre que se encuentren supervisados o hayan sido instruidos sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.

Antes de utilizar el aparato

- Antes de cada uso, compruebe minuciosamente que el aparato de masaje no presenta daños. El aparato no debe ponerse en funcionamiento si está defectuoso.
- No utilice el aparato si presenta daños visibles, si no funciona correctamente o si se ha calentado o mojado. Para evitar peligros, envíe el aparato al centro de servicio para su reparación.

Al utilizar el aparato

- No utilice el aparato mientras duerme o está tumbado en la cama.
- No utilice el aparato antes de dormir. El masaje tiene un efecto estimulante.
- No utilice nunca el aparato mientras conduce o maneja una máquina.
- Si se utiliza durante demasiado tiempo o con demasiada frecuencia, el aparato se puede sobrecalentar. Espere siempre a que el aparato se enfrie antes de volver a utilizarlo. No coloque ni utilice nunca el aparato directamente junto a una estufa eléctrica u otras fuentes de calor.
- No aplique el aparato en zonas del cuerpo sensibles como, por ejemplo, la cabeza, la cara, la columna vertebral, la espinalia, el dorso del pie o de la mano, etc.
- Este aparato no debe masajear directamente la superficie de la piel a fin de prevenir daños en la misma. La pieza de masaje debe cubrirse con una prenda limpia y seca o con una toalla limpia y seca. Se debe presionar y mover con suavidad. El tiempo de masaje en un mismo punto no debe superar los 60 segundos.
- Evite el contacto del aparato con objetos punzantes o afilados.
- No cubra el aparato cuando está encendido. No utilice nunca el aparato debajo de mantas o almohadas. Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones.
- Asegúrese de que ningún dedo ni otras partes del cuerpo se introducen entre el alojamiento para los cabezales de masaje y los cabezales de masaje, y que no entren nunca en contacto directo con el cabezal de masaje al encenderlo. ¡Peligro de lesiones!
- No sumerja el aparato en agua ni otros líquidos.
- Si, a pesar de ello, llegara a entrar líquido en el aparato, apáguelo inmediatamente y desconecte la fuente de alimentación eléctrica si estaba conectada. Espere hasta que el aparato se haya secado por completo.
- Apague siempre el aparato después de utilizarlo.
- Nunca bloquee las ranuras de ventilación del aparato.
- El aparato desprende calor y frío. Por ello, las personas insensibles al calor y/o al frío deben tener mucho cuidado al utilizar el aparato o consultar a su médico antes de utilizarlo.

Mantenimiento y limpieza

- El aparato no requiere mantenimiento. Lo único que debe hacer usted es limpiar el aparato. En caso de averías o daños, no intente reparar el aparato usted mismo, ya que perdería cualquier derecho de garantía. Pregunte a su distribuidor y encargue las reparaciones únicamente a centros de servicio autorizados a fin de prevenir riesgos.
- Utilice únicamente los accesorios previstos para el aparato y suministrados por el fabricante.
- Los trabajos de limpieza y cuidado habituales no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Suministro de tensión: batería de iones de litio de 7,4V, 2200 mAh
Entrada: 5 V= 2,0 A;
Tiempo de carga < 3,5 horas



Eliminación: Este aparato no se debe eliminar por medio de la recogida de basuras doméstica. Todos los usuarios están obligados a entregar todos los aparatos eléctricos o electrónicos, independientemente de si contienen sustancias dañinas o no, en un punto de recogida de su ciudad o en el comercio especializado, para que puedan ser eliminados sin dañar el medio ambiente. Retire la pila antes de deshacerse del aparato. No arroje las pilas usadas a la basura sino al contenedor de residuos especiales, o en los recolectores de pilas de los comercios especializados. Para más información sobre cómo deshacerse de su aparato, diríjase a su ayuntamiento o a su establecimiento especializado.

Massage Gun MG 550

- 1 Testina massaggiante a caldo e a freddo - adatta per massaggi rilassanti e di bellezza
- 2 Testina rotonda: adatta a grandi gruppi muscolari
- 3 Testina a sfera - adatta per i tessuti profondi
- 4 Testina a forma di U - adatta per la musculatura nella zona della colonna vertebrale
- 5 Porta C USB (connettore di ricarica)
- 6 Impugnatura
- 7 Tasto calore
- 8 Tasto del freddo
- 9 Display multifunzione
- 10 Tasto accensione/spengimento, aumentare la velocità di vibrazione
- 11 Ridurre la velocità di vibrazione

Indicazioni di sicurezza

Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le indicazioni di sicurezza e conservarle per eventuali impieghi futuri. Questa breve guida è parte integrante delle istruzioni per l'uso. Le istruzioni per l'uso complete sono disponibili e scaricabili dal sito <https://www.medisana.com>. Se l'apparecchio viene dato a terzi, consegnare sempre anche le presenti istruzioni per l'uso.

Fare attenzione affinché i bambini non entrino in possesso della pellicola di imballaggio. Pericolo di soffocamento!

- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto e secondo le istruzioni per l'uso. In caso di modifica della destinazione d'uso, il diritto alla garanzia decade.
- Il dispositivo non è destinato all'uso in ambito commerciale o clinico.

Alimentazione elettrica

- Caricare la batteria del dispositivo solo con il cavo di ricarica USB fornito in dotazione. Non lasciare mai il dispositivo incustodito quando è collegato alla rete elettrica (per la ricarica) o in funzione.
- Non ricaricare mai il dispositivo in ambienti infiammabili (per es. oggetti infiammabili, benzina, gas infiammabili, vernici, ecc.)
- Collegare il dispositivo per la ricarica solo in modo che il cavo e il connettore di alimentazione siano liberamente accessibili.
- Le batterie integrate non devono essere sostituite o rimosse dall'utilizzatore finale. Qualora si presentino problemi di alimentazione elettrica, contattare il servizio di assistenza clienti.

- Questo dispositivo può essere alimentato solo a bassissima tensione di sicurezza (SELV) in conformità con l'etichettatura riportata sul dispositivo stesso. Per scollegare il dispositivo dalla rete elettrica, staccare sempre la spina di alimentazione dalla presa di corrente. Non tirare il cavo!

Soggetti particolari

- In caso di problemi di salute, prima dell'utilizzo consultare il proprio medico.
- Non utilizzare il dispositivo se si soffre di una o più delle malattie o dei disturbi elencati qui di seguito: disturbi della circolazione, vene varicose, aneurisma, ferite aperte, malattie cardiache, contusioni, lacerazioni cutanee, cancro, flebiti o trombosi.
- Non utilizzare il dispositivo se si è in gravidanza. È necessario prestare particolare attenzione quando il dispositivo viene utilizzato su, da o in prossimità di bambini, malati o persone indifese.
- Se si assumono anticoagulanti, si porta un pace-maker o un defibrillatore o se si ha subito un'operazione interna, consultare il medico prima dell'utilizzo per la valutazione di eventuali rischi legati all'uso del dispositivo.
- Qualora si percepisca dolore o il massaggio risulti fastidioso, interrompere l'utilizzo e consultare il medico curante.
- In caso di dolori di natura sconosciuta, nel corso di cure mediche e/o se si utilizzano dispositivi medici, consultare il medico curante prima di utilizzare il massaggiatore.
- Non utilizzare il dispositivo come supporto o in sostituzione di applicazioni mediche. Dolori e sintomi cronici potrebbero peggiorare ulteriormente.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore ai 16 anni.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sorvegliate o se sono state istruite in merito al corretto utilizzo del dispositivo e ai pericoli che ne possono derivare.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo.

Prima di mettere in funzione il dispositivo

- Prima di ogni utilizzo verificare che il massaggiatore non presenti danni.
- Non mettere in funzione un dispositivo guasto.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta danni visibili, se non funziona perfettamente, se è caduto o se è umido. Per evitare rischi, spedire il dispositivo al centro assistenza per la riparazione.

Messa in funzione del dispositivo

- Non utilizzare il dispositivo durante il sonno o stando sdraiati a letto.
- Non utilizzare il dispositivo prima di addormentarsi. Il massaggio esercita un'azione stimolante.
- Non utilizzare mai il dispositivo mentre si è alla guida di un veicolo o al comando di una macchina.
- L'utilizzo troppo prolungato/frequente può causare surriscaldamento. Lasciare sempre raffreddare completamente il dispositivo prima di riutilizzarlo.
- Non collocare e/o utilizzare il dispositivo direttamente vicino a una stufa elettrica o ad altre fonti di calore.
- Non utilizzare il dispositivo in zone sensibili del corpo, come per esempio, testa, viso, spina dorsale, tibia, palmi delle mani o dei piedi, ecc.
- Non usare questo dispositivo per massaggiare direttamente la cute per evitare danni alla pelle. La parte massaggiante deve essere coperta con vestiti puliti e asciutti o con un asciugamano pulito e asciutto. Deve essere premuta e mossa delicatamente. Il tempo di massaggio sullo stesso punto non dovrebbe superare i 60 secondi.
- Evitare il contatto del dispositivo con oggetti appuntiti o taglienti.
- Non coprire il dispositivo quando è acceso. Non utilizzare mai il dispositivo sotto coperte o cuscini. Pericolo di incendio, di elettrocuzione e di lesioni.
- Assicurarsi che dita o altre parti del corpo non si trovino mai tra l'alloggiamento per testina massaggiante e le testine massaggianti, nonché direttamente sulla testina massaggiante al momento dell'accensione. Pericolo di lesioni!
- Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.
- Se tuttavia dovesse entrare del liquido nel dispositivo, è necessario spegnere immediatamente e scollegare l'alimentazione elettrica, se era collegata. Attendere che il dispositivo sia completamente asciutto.
- Dopo l'uso spegnere sempre il dispositivo.
- Non bloccare mai le fessure di ventilazione del dispositivo.
- Il dispositivo supporta riscaldamento e raffreddamento. Le persone poco sensibili al caldo e/o al freddo devono quindi prestare molta attenzione all'uso del prodotto o consultare il proprio medico prima dell'uso.

Manutenzione e pulizia

- Il dispositivo non richiede manutenzione. L'utilizzatore può eseguire solo la pulizia del dispositivo. In caso di anomalie o di guasti non riparare direttamente il dispositivo, poiché in questo modo decade ogni diritto di garanzia. Consultare il proprio rivenditore e fare eseguire i lavori di riparazione solo dai centri di assistenza autorizzati per evitare qualsiasi tipo di rischio.
 - Utilizzare sul dispositivo esclusivamente gli accessori forniti e previsti dal produttore.
 - La pulizia e la manutenzione da parte dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Alimentazione di tensione:** batteria agli ioni di litio 7,4V, 2200mAh
Ingresso: 5V= 2,0A;
Tempo di carica < 3,5 ore



Smaltimento: L'apparecchio non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Ogni utilizzatore ha l'obbligo di gettare tutte le apparecchiature elettroniche o elettriche, contenenti o prive di sostanze nocive, presso un punto di raccolta della propria città o di un rivenditore specializzato, in modo che vengano smaltite nel rispetto dell'ambiente. Togliere la pila prima di smaltire lo strumento. Non gettare le pile esauste nei rifiuti domestici, ma nei rifiuti speciali o in una stazione di raccolta pile presso i rivenditori specializzati. Per lo smaltimento rivolgersi alle autorità comunali o al proprio rivenditore.

medisana® MG 550

DE Weitere Informationen in elektronischer Form finden Sie hier:

GB Further information in electronic form can be found here:

NL Meer informatie in elektronische vorm is hier te vinden:

FR Vous trouverez ici de plus amples informations sous forme électronique :

ES Aquí encontrará más información en formato electrónico:

IT Ulteriori informazioni in formato elettronico sono disponibili qui:

PT Para mais informações em formato eletrónico, consultar aqui:

GR Περαιτέρω πληροφορίες σε ηλεκτρονική μορφή μπορείτε να βρείτε εδώ:

FI Lisätietoja sähköisessä muodossa löytyy täältä:

SE Ytterligare information i elektronisk form finns här:

NO Mer informasjon i elektronisk form finner du her:

DK Yderligere information i elektronisk form kan findes her:

PL Więcej informacji w formie elektronicznej można znaleźć tutaj:

CZ Další informace v elektronické podobě naleznete zde:

SK Ďalšie informácie v elektronickej podobe nájdete tu:

SI Dodatne informacije v elektronski obliki so na voljo tukaj:

HR Više informacija u elektroničkom obliku možete pronaći ovdje:

HU További információk elektronikus formában itt találhatók:

RO Informații suplimentare în format electronic pot fi găsite aici:

BG Допълнителна информация в електронен вид можете да намерите тук:

EE Täiendavat teavet elektroonilisel kujul leiate siit:

LV Papildu informācija elektroniskā formātā ir pieejama šeit:

LT Daugiau informacijos elektronine forma rasite čia:

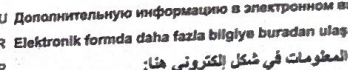
RU Дополнительную информацию в электронном виде можно найти здесь:

TR Elektronik formda daha fazla bilgiye buradan ulaşabilirsiniz:

AR يمكن العثور على مزيد من المعلومات في شكل إلكتروني هنا:

<https://docs.medisana.com/88989>

MG 550



PDF » Manual

DE Service-Informationen sind hier verfügbar:

GB Information about service can be found here:

NL Service-informatie is hier beschikbaar:

FR Les informations sur les services sont disponibles ici :

ES La información del servicio está disponible aquí:

IT Le informazioni sul servizio sono disponibili qui:

PT Pode encontrar informações sobre o serviço aqui:

GR Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με την υπηρεσία εδώ:

FI Palvelutiedot löydät täältä:

SE Du hittar serviceinformation här:

NO Du finner informasjon om tjenesten her:

DK Du kan finde oplysninger om service her:

PL Informacje o usłudze można znaleźć tutaj:

CZ Informace o službách najdete zde:

SK Informácie o službách nájdete tu:

SI Informacije o storitvah so na voljo tukaj:

HR Informacije o servisu možete pronaći ovdje:

HU A szolgáltatással kapcsolatos információkat itt találja:

RO Puteți găsi informații despre servicii aici:

BG Информация за услугите можете да намерите тук:

EE Teavet teenuse kohta leiate siit:

LV Pakalpojumu informāciju var atrast šeit:

LT Paslaugų informaciją galite rasti čia:

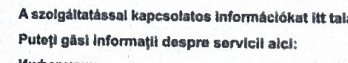
RU Информацию о сервисе можно найти здесь:

TR Servis bilgileri burada mevcuttur:

AR يمكنك العثور على معلومات الخدمة هنا:

<https://www.medisana.com/servicepartners>

medisana.



Service »

Service